



## CHAPITRE 129

## CHAPTER 129

Loi changeant le nom de Leonidas George Nicolopoulos en celui de Loney George Nicol

An Act to change the name of Leonidas George Nicolopoulos to that of Loney George Nicol

[Sanctionnée le 3 mai 1962]

[Assented to 3rd May 1962]

Préambule.

**A**TTENDU que Leonidas George Nicolopoulos des cité et district de Montréal a, par sa pétition, représenté:

Qu'il désire changer son nom en celui de Loney George Nicol;

Qu'il est citoyen canadien et majeur;

Qu'il est né à Kato Figalias, Ilias, Grèce, le 12 juin 1922, fils de Leonidas Nicolopoulos et de Athanasia Tamourantis;

Que son père a émigré aux États-Unis d'Amérique en l'an 1923, et qu'alors il a abrégé son nom en celui de George L. Nicol et a toujours utilisé ce nom depuis;

Que sondit père est devenu citoyen des États-Unis d'Amérique où il se trouvait alors et où il réside maintenant, et y a changé son nom légalement en celui de George L. Nicol en l'an mil neuf cent quarante-sept;

Que le pétitionnaire est arrivé du Royaume Uni au Canada en l'an 1950 et a résidé depuis dans la cité de Montréal, province de Québec, et se propose d'y résider à l'avenir;

Que le pétitionnaire est un économiste, et a publié plusieurs articles sur l'économie politique et a établi toutes ses relations d'affaires sous le nom abrégé de Loney George Nicol, sous lequel nom son grand-père fut connu lorsqu'il vivait aux États-

**W**HEREAS Leonidas George Nicolopoulos of the city and district of Montreal has, by his petition, represented:

That he wishes to change his name to that of Loney George Nicol;

That he is a Canadian citizen and of the full age of majority;

That he was born in Kato Figalias, Ilias, Greece, on the 12th of June 1922, the son of George Leonidas Nicolopoulos and Athanasia Tamourantis;

That his father emigrated to the United States of America in the year 1923, at which time he abbreviated his name to George L. Nicol and has used that name ever since;

That his said father became a citizen of the United States of America wherein he was and is now domiciled and changed his name legally to that of George L. Nicol in the year nineteen hundred and forty-seven;

That the petitioner entered Canada from the United Kingdom in the year 1950 and has since resided in the city of Montreal, Province of Quebec, where he intends to continue to reside;

That the petitioner, who is an economist, has published a number of articles on economics and has established all his business connections under the abbreviated name of Loney George Nicol, which is the name his grandfather was known by

Unis d'Amérique au début du siècle;

Que la plupart des écrits que le pétitionnaire ait déjà signés ayant trait à l'exercice de ses droits civils l'ont été sous le nom de Loney George Nicol;

Qu'il désire régulariser cette situation de fait et aussi parce que son père et ses deux frères et une sœur sont tous connus sous le nom de Nicol et qu'il est le seul membre de sa famille à porter le nom de famille de Nicolopoulos;

Qu'il a très fidèlement rempli ses devoirs de résident de la province de Québec et citoyen du Canada et que pendant la dernière guerre mondiale il a servi la cause alliée dans les rangs de la British Information Service;

Attendu que le pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus et qu'il y a lieu de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Nom  
changé.

**1.** Ledit Leonidas George Nicolopoulos sera ci-après appelé et connu sous le nom de Loney George Nicol et, sous ce dernier nom il pourra réclamer, exercer et posséder tous les avantages, bénéfices, droits et titres, que sans ce changement de nom, il aurait pu réclamer, exercer et posséder; et tous les contrats, conventions et ententes faits et conclus par lui sous l'un ou l'autre nom lui profiteront et l'engageront et seront considérés comme ayant été conclus par lui sous le nom de Loney George Nicol; et tous héritages ou legs ou dons contenus dans tout testament ou acte de donation, police d'assurance ou autrement, faits en sa faveur sous le nom de Leonidas George Nicolopoulos lui profiteront tout comme si le nom de Loney George Nicol y avait été mentionné et il pourra aussi sous ce dernier nom recouvrer, avoir, détenir et posséder et recevoir en héritage tous biens meubles et immeubles et droits de toute nature ou espèce qu'il peut avoir présentement, qu'il peut détenir ou posséder, et qu'à l'avenir, il pourra recevoir en héritage, recouvrer, détenir ou posséder, aussi complètement et dans la

when he lived in the United States of America in the early part of this century;

That most of the writings that the petitioner has ever signed in connection with the exercise of his civil rights were under the name of Loney George Nicol;

That he desires to regularize this situation in fact and also because his father and his two brothers and one sister are all known by the name of Nicol and he is the only member of his family bearing the surname of Nicolopoulos;

That he has most faithfully performed all his duties as a resident of the Province of Quebec and citizen of Canada and during the last world war served with the British Information Service for the allied cause;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act for the aforesaid purposes and it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The said Leonidas George Nicolopoulos shall hereafter be called and known by the name of Loney George Nicol and under the latter name may hereafter claim, exercise and enjoy all advantages, benefits, rights and titles which, without such change of name, he would have been entitled to claim, exercise or enjoy; and all contracts, covenants and agreements made and entered into by him under either name shall avail to and be binding upon him and be deemed to be entered into by him under the name of Loney George Nicol, and all legacies, bequests or gifts contained in any will or deed of donation, policy of insurance or otherwise, made in his favour under the name of Leonidas George Nicolopoulos shall avail to him as if the name Loney George Nicol had been mentioned therein and also under the latter name he shall recover, have, hold and possess and be capable of inheriting all immovable and moveable property and rights of any nature or kind which he may at present have, hold or possess, or which hereafter he may be capable of inheriting, recover-

Name  
changed.

même mesure que si le changement de nom n'avait pas été effectué par les présentes.

ing, holding or possessing, as fully and to the same extent as if the change of name had not hereby been made.

Obligations, etc.

**2.** Toutes les obligations conclues par lui seront exigibles de lui sous ce dernier nom et toutes poursuites ou procès pendants auxquels il pourrait être partie devant toute cour de cette province ne seront pas affectés par la présente loi mais il y sera procédé à jugement et à exécution comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

**2.** All obligations entered into by him under either name shall be exigible against him under such new name and all suits or actions at law to which he may be a party pending in any court of this province shall not be affected by this act but shall be continued to judgment and execution as if this act had not been passed.

Obligations, etc.

Droits, etc.

**3.** Tous les droits et privilèges en général, de toute nature ou espèce quelconque qui peuvent être acquis présentement par ledit pétitionnaire et qui peuvent à l'avenir être acquis par lui en vertu de la présente loi s'appliqueront à ses enfants et descendants.

**3.** All rights and privileges generally of whatsoever nature and kind that may be hereby acquired by the said petitioner and which may hereafter be acquired under this act shall apply to his children and descendants.

Rights, etc.

Entrée en vigueur.

**4.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.